



**ANDRZEJ KACZOROWSKI,**  
**KONSUL GENERALNY RP**  
**W OSTRAWIE, PROPONUJE:**

**»Bądźmy partnerami«**

Strona 1-3

## SZCZEŚLIWA TRZYNASTKA

Dalszy ciąg reportażu  
z podróży »Hutnika« do Finlandii

Strona 3

## NA WYDZIE

**MŁODZIEŻOWA RUBRYKA**  
**nie tylko INFORMACYJNA**

Strona 5



▲ Jak już poinformowaliśmy, jablonkowski radni zdecydowali się - w związku z przeniesieniem do tego miasta niektórych agend powiatowych i koniecznością zatrudnienia dodatkowych urzędników - wybudować nowy obiekt Urzędu Miejskiego. Tempo prac można śmiało nazwać rekordowym. Budowa trzypiętrowego gmachu w pobliżu cmentarza komunalnego została rozpoczęta 10 lipca, a ukończona ma być przed końcem listopada (wykonanie tynków zewnętrznych przesunięto na wiosnę przyszłego roku, żeby nowe mury nie kumulowały zimą wilgoć). Obecnie trwa pokrywanie dachu, wykonywanie instalacji oraz tynkowanie ścian wewnętrznych.  
Fot.: DANUTA BRANNA

## WYBORY SENACKIE PRZED KOMUNALNYMI

### Spotkanie z kandydatami

**KARWINA (db)** - Niespełna miesiąc dzieli nas od wyborów komunalnych, które odbędą się 1 i 2 listopada, wcześniej jednak przebiegnie - 25 i 26 października - pierwsza runda wyborów do Senatu RC.

Jak wiadomo, co dwa lata dochodzi do wymiany 1/3 senatorów, w br. wybierać będą nowego senatora na terenie Zaolzia mieszkańcy obwodu karwińsko-orłowskiego. Swoją kandydaturę na to stanowisko zgłosił

Ciąg dalszy na str. 2

## SALA ŚLUBÓW W NOWEJ SZACIE

### ładna i z klimatem

**KARWINA (s)** - Właśnie mija miesiąc od chwili, kiedy po letniej przerwie otworzono przed nowożeńcami podwoje sali ślubów w nowomiejskim Domu Kultury. W wyniku rekonstrukcji sala otrzymała nowy, estetyczny wystrój i wyposażona została w urządzenie klimatyzacyjne. Oprócz świeckich obrzędów ślubnych odbywają się w niej ceremonie „witania małych obywateli”, a także koncerty kameralne. Koszt tej inwestycji wyniósł 3,5 mln koron.

## POGODA

**SOBOTA** - Zachmurzenie duże, przelotne opady deszczu. Temperatura w dzień 12 - 16 st., w nocy ok. 5 st. C.

**NIEDZIELA** - Pochmurno z lokalnymi przejaśnieniami, przelotne opady deszczu. Temperatura bez większych zmian.

ISSN 1212-4222

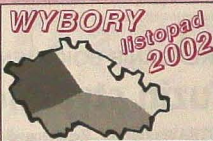
02117



9 771212 422065

## Życzliwi Polakom

Stanisław Kowalski jest liderem na liście wyborczej ruchu politycznego „Wspólnota” w Olbrachcicach. Z ramienia tego ugrupowania drugą z rzędu kadencję należy do przedstawicielstwa gminnego. W poprzednim okresie był członkiem komisji szkolnej, obecnie zaś działa w komisji kontrolnej. Od lutego 2000 roku jest wicestarostą Olbrachcic. Z chwilą objęcia tego stanowiska zrezygnował z funkcji zastępcy przewodniczącego MK PZKO. Prywatnie Stanisław Kowalski jest lekarzem-stomatologiem - posiada prywatny gabinet w karwińskiej Politechnice na Mizerowie.



FOT. MARIEK SAUNDERS

■ Jakimi sprawami chciałby się pan zająć w olbrachcickim samorządzie podczas swej trzeciej kadencji?

- W wypadku, że wybory obdarzą mnie zaufaniem, będę kontynuował to, co dotychczas w nim robiłem. To znaczy będę dostrzegał przedsięwzięcia interesu mniejszości narodowych, a kiedy będzie trzeba, wystąpię w ich obronie. Ponadto podobałoby mi się wejść w skład komisji ds. finansów.

■ A propos: jak wygląda współpraca lokalnej władzy z miejscowym środowiskiem polskim?

- Moim zdaniem - dobrze. A właściwie bardzo dobrze. Skąd taka pozytywna ocena? Mamy tolerancyjnych członków przedsięwzięcia gminnego i rady gminnej, a kiedy jest ważne - życzliwego Polakom i zorientowanego w naszych sprawach starostę. (s)

przedsięwzięcia gminnego i rady gminnej, a kiedy jest ważne - życzliwego Polakom i zorientowanego w naszych sprawach starostę. (s)

## OBRADOWAŁA RZĄDOWA RADA DS. MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH

### O budżecie i dotacjach

**PRAGA (h)** - Rada ds. Mniejszości Narodowych przy rządzie RC, która w czwartek obradowała pod kierunkiem nowego przewodniczącego, wicepremiera RC Petra Mareša, zajmowała się m.in. budżetem na rok przyszły i wykorzystaniem dotacji na prasę narodowośćową w roku bieżącym.

Jak poinformował „GL” przewodniczący gremium i członek Rady Kongresu Polaków w RC, Wawrzyniec Fojčík, zdecydowano o wstrzymaniu w czwartym kwartale br. dotacji dla trzech periodyków. „Polskich tytułów to nie dotyczy” - dodał. Członkowie Rady dowiedzieli się ponadto, że suma pieniędzy przeznaczona na subwencjonowanie mediów mniejszościowych będzie w przyszłym roku o nieco wyższą, jednakże - w odróżnieniu od stanu na dzień dzisiejszy - dotacje miałyby z tej puli płynąć także na programy telewizyjne i audycje radiowe.

Ogłoszono też na posiedzeniu Rady konkursy na projekty dotacyjne, które finansować będą ministerstwa kultury i szkolnictwa w roku przyszłym. „Potrzebne materiały są do dyspozycji w Kancelarii Kongresu Polaków” - powiedział W. Fojčík. „Na moje pytanie, czy myśli się też o dotacjach dla gmin, które są założycielami szkół dla mniejszości narodowych, odpowiedziano mi, że rząd widzi potrzebę rozwiązania tej kwestii. To krok naprzód, wcześniej bowiem wydawało mi się, że nikt nawet sobie istnienia takiego problemu nie uświadamia”.



- Kolor fasady dopasowaliśmy do firmy, która u nas handluje.  
Rys. BRONISŁAW LIBERDA

## ANDRZEJ KACZOROWSKI, KONSUL GENERALNY RP W OSTRAWIE, PROPONUJE:

### »Bądźmy partnerami«

Mija miesiąc od momentu, gdy na czele Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie stanął minister pełnomocny, konsul generalny Andrzej Kaczorowski. Społeczność zaolziańska miała okazję spotkać się z nim na Bagiczu w Ostrawie, na uroczystości wspomnianej z okazji 70. rocznicy tragicznej śmierci polskich żołnierzy, na Festynie Macierzy Szkolnej na Bagiczu czy w czasie wizyty marszałka Senatu RP Longina Pastusiaka w Ostrawie.

■ Dużo wydarzyło się przez ten miesiąc, nieprawdaż?

Czy coś pana zaskoczyło, zmarło, a może rozczarowało w zaolziańskiej rzeczywistości?

- Już w tak krótkim czasie miałem okazję poznać pracę niektórych organizacji, jak też spotkać się z zaangażowaniem wielu Polaków tu mieszkających na rzecz „polskiej sprawy” na Zaolziu. Jestem pod wrażeniem ich aktywności. Sprawa, która wydaje mi się bardzo istotna, to fakt, że organizacje polskie potrafiły znaleźć wspólną platformę - tj. stworzyć Kongres Polaków w RC. To chyba jedyny kraj, gdzie Polacy

są zjednoczeni. Oceniam to jako wyjątkowe osiągnięcie wszystkich organizacji tutaj działających i uważam, że jest to wartość, która powinna podlegać szczególnej ochronie. Zjednoczony „polski głos” brzmi znacznie donośniej i ma większą siłę przebicia. Cieszy mnie również wysoki poziom polskich szkół. Mogłem o tym być sam przekonany zaraz po przyjeździe, kiedy moja córka rozpoczęła naukę w jednej z nich.

■ To miła wiadomość. Tym bardziej, że w Ostrawie od 60 lat nie ma polskiej szkoły. Do której szkoły dojeżdża córka?

- Do Polskiej Szkoły Podstawowej w Lutyni Dolnej.

■ Tak się dotychczas składało, że polska polityka zagraniczna różniła aktywność wśród Polaków w Wschodzie i Poloniach zachodniej. Kierunek polidniowy nie był wyszczególniony. Ostatnio na Zaolziu drzwi podawał sobie wicepremier RP Jarosław Kalinowski, premier RP Leszek Miller, marszałek Senatu RP Longin Pastusiak. Czy jest to zbieg okoliczności, czy też może nowe spojrzenie Macierzy na sprawy Polaków zamieszkałych na Zaolziu?

Ciąg dalszy na str. 3



GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK

Ciekawe spotkania w bibliotece

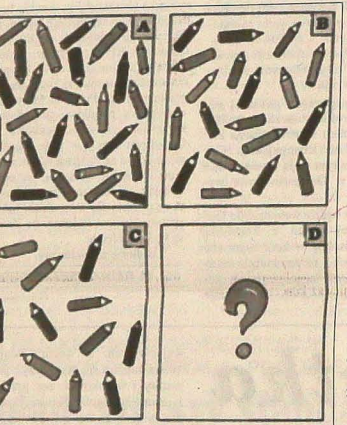
Kochane dzieci, Chcę was dzisiaj przynajmniej z imprezami, które przygotowuje...

wspólnego rodzinnego czytania. Wykorzystajcie więc tę okazję i poproście waszych najbliższych...

POŁA GOJAWICZYŃSKA ŚWIĘTA RZĘKA

Lecz rozwarła głębia wciągnęła ją niczym wodę w głąb leja, kopuła dalej, głębiej, szerzej, pochłonięta swą dziwną chęcią...

Pobaw się z Głosikiem



Nasz Głosik pierwszy przeczytał o konkursie nt. Czerwonego Kapturka i postanowił narysować „super” obrazek zlego Wilka...

UWAGA KONKURS! UWAGA KONKURS!

O Czerwonym Kapturku

Scena Polska ogłasza konkurs dla dzieci „O Czerwonym Kapturku”. Zgodnie z tradycją Scena Polska przygotowuje w tym sezonie „spektakl rodzinny” pt. „Powtórka z Czerwonego Kapturka”...

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Król Ziemiaczany Pod koniec września wraz z Paniąmi ze świetlicy poszliśmy do Parku im. Karola Śliwki...

Policz

Nasz Głosik pierwszy przeczytał o konkursie nt. Czerwonego Kapturka i postanowił narysować „super” obrazek zlego Wilka...

UWAGA KONKURS!

O Czerwonym Kapturku

Scena Polska ogłasza konkurs dla dzieci „O Czerwonym Kapturku”. Zgodnie z tradycją Scena Polska przygotowuje w tym sezonie „spektakl rodzinny”...

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Bardezo się cieszę, że „Pieczony Ziemiak” jednak nie został zapomniany. Szkoda, że mnie przy tym nie było!

Na Luzie

MŁODZIEŻOWA RUBRYKA NIE TYLKO INFORMACYJNA NR 6

Raz-dwa-trzy, iii dwa-trzy...

Kurs tańca - to magiczne wyrazy dla wszystkich drugoklasistek. Już pół roku wcześniej dyskutowujemy o sukienkach, stosownych fryzurach, o ewentualnych partnerach...

WSTĘPNIAK

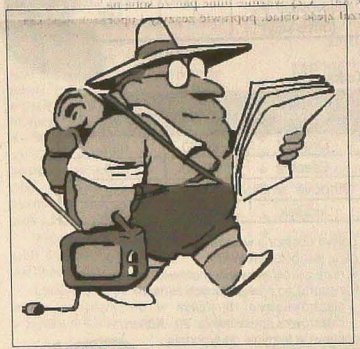
Rok szkolny w toku, wieczorami wkuwamy (lub też produkujemy ściągę!) i z nostalgią przeglądamy zdjęcia z wakacji. Spoko, już tylko 9 miodreści i do aparatu założymy film „HOLIDAYS 2003”!

Oto my!



Ta uśmiechnięta siedemnastoletka to Basia Mrózek. Uczy się od trzech lat w czeskojęzyckiej Akademii Handlowej...

LONDYN od kuchni



adresu aż po zdolności umiejętności. Niezręcznym pytaniem może okazać się numer ubezpieczenia (national insurance number)...

DKS czyli Duża Klęska eSempowców

W piątek (27. 9.) wyruszyłam z przyjaciółmi do Bystrzcy, gdzie odbywały się Dni Kultury Studenckiej (DKS) organizowane przez Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej...

Nie przegap!

W szkole ani trochę luzu: egzaminowanie, sprawdziany, zadania domowe. Trzeba nam odetchnąć! Oto październikowe propozycje na luzowski :) wypoczynek:

LUŻNA RECENZJA

„Sklamalam...” - śpiewa polski Idol aż 2002 - Alicja Janosz - na płycie zatytułowanej po prostu „Idol”.

19-20. 10. - kino „Centrum” w Cz. Cieszyńskie wystawiła film „Fantom Paryża”.

London odwiedzaną jest przez obokojców przede wszystkim w celach turystycznych. Przynajmniej taką wersję podajemy celnikom angielskim.

e-mail: naluzie@seznam.cz adres: Filia „GL”, ul. Komenského 4, Cz. Cieszyń. Numer zamknięto 1. 10. 2002



